

# Inhalt

	<u>Seite</u>
<b>1</b> Cantica pediludiaria: Ubi cantatur, cor recreatur/allevatur	5 - 13
<b>2</b> Sunt certi denique fines! Quod in stadio pediludiaro pilicrepis et spectatoribus facere non licet	14
<b>3</b> Quaesita pediludiaria	15 - 21
<b>4</b> Quis est ille?	22
<b>5</b> Dicta pedilusoria in thoracibus laneis impressa (Fußballsprüche auf T-Shirts)	23
<b>6</b> Societates pedifollicae	24 - 26
<b>7</b> Pedilusores clarissimi, reticustodes nemini ignoti/ instructores (nationales) pedilusorii lippis noti et tonsoribus	27
<b>8</b> Iocosa (Witze)	28 - 31
<b>9</b> De paupero puello, qui pedilusor multimilionarius factus est	32
<b>10</b> De Casparo corpulento folle ludendo procero facto fabella	33 - 34
<b>11</b> Ludus alearius	35 - 38
<b>Lösungen</b>	39 - 42

# Vorwort

*Folliludium omnibus  
gratum est antiquitus*

*Iuvant nos certamina  
pediludiaria*

„König Fußball regiert die Welt“. So heißt es in einem bekannten Fußballlied. Wir begnügen uns damit, ihn – ausnahmsweise einmal – das lateinische Klassenzimmer regieren zu lassen.

Die Fußballweltmeisterschaft 2018 ist Geschichte. Die deutsche Mannschaft hat sich im Gegensatz zu 2014 nicht gerade mit Ruhm bekleckert. Dies tut dem Interesse für den und der Freude an dem Volkssport Fußball allerdings keinen (dauerhaften) Abbruch. Die meisten Deutschen sind nach wie vor „pedifolliman“ – dies gilt auch für Schüler, dies gilt auch für Lateinschüler.

„Est nil terrarum iucundius ...“ enthält latinisierte Fußballlieder, ein lateinisches Fußballquiz, lateinische Fußballwitze, die latinisierten Namen bekannter Ballkünstler und Trainer, Fußballregeln auf Latein, lateinische Fußballsprüche von Bundesligavereinen auf T-Shirts. Das Ganze ist mit Vokabelhilfen versehen und mit Cartoons aufgelockert.

## Intention:

- Die Kombination von Fußball und Latein soll als Alternative zum „normalen“ Lateinunterricht die Schüler neugierig machen. Es ist als Einstimmung auf die Ferien gedacht, soll also am Ende des Schuljahres, wenn die Noten gemacht sind und die Arbeitsmoral auf einen Tiefpunkt gesunken ist, zum Einsatz kommen.
- Durch die etwas unorthodoxe Fußballthematik soll der „übliche“ Lateinunterricht etwas „aufgelockert“ und der Spaßfaktor für die Schüler erhöht werden.
- Die Schüler sollen ihren (neo-)lateinischen Wortschatz erweitern.
- Die Schüler sollen durch den aus der anachronistischen Spannung von „toter Sprache“ und aktuellen Phänomenen erzeugten Sprachhumor zusätzlich motiviert werden.
- Die Schüler sollen Neologismen und Anachronismen, d.h. falsche zeitliche Einordnungen, erkennen und ggf. selbst „neologistisch“ tätig werden.
- Das gemeinsame Singen latinisierter Fußballlieder bzw. von lateinischen Fußballtexten auf bekannte Melodien soll Freude und gute Laune schaffen und die Gemeinschaft fördern, bzw. stärken.

Zielgruppe: Lateinschüler ab dem 3. Lernjahr / Fußballfans und Lateinliebhaber.

*Franz Schlosser*

# Cantica pediludiaria: Ubi cantatur, cor recreatur/allevatur

## Fußball ist etwas Wunderbares!

### Fußball ist unser Leben

Vitam, quae dedicata est folliludio, gerimus.  
Incerta in re et sumus amici certi antiquitus.  
Alterius manus alteri manum  
lavat. Sodales sumus.  
Victoria reportata afficimur omnes laudibus.

*folliludium – Fußball(spiel); antiquitus – von alters her, schon immer; sodalis, is m – Kamerad; laude affici – Lob ernten*

### So ein Tag

Dies, qui iucundus ut hodiernus,  
numquam umquam finem capiat!

*hodiernus – heutig; finem capere – zu Ende gehen*

### Melodie: Oh, wie bist du schön

Est magnificum  
folliludium!  
Folliludium magnificum,  
pulcherrimum!

vel:

Folliludulus  
lusus pedibus  
vere ludulorum omnium  
pulcherrimus!

*folliludium, folliludu(lu)s – Fußballspiel; magnificus – großartig;  
ludere, ludo, lusi, lusum – spielen*

## Der Ball ist rund



### Melodie: Zieht auch warm an

Pedifollis, pedifollis.  
res rotunda est et mollis.

*rotundus – rund; mollis, e – weich*

### und als Rap:

Ut Sephus instructor iam dixit: Est follis  
e corio factus rotunda res mollis.

*instructor, oris m – Trainer; corium – Haut, Leder*

# 1 Cantica pediludiaria: Ubi cantatur, cor recreatur/allevatur

## Fußball macht durstig (und hungrig)

### Melodie: Dem Spender steigt ein Trulala

Bibamus cerevisiam  
frigidam, frigidam!  
Bibamus cerevisiam  
frigidam!

*cerevisia – Bier; frigidus – kalt*

### Melodie: Yellow Submarine (Refrain)

Il: Nobis nunc bonum vinum validum  
est gratissimum, est gratissimum! :Il

*vinum validum – Schnaps; gratus – angenehm, willkommen*

### Wir haben Hunger, Hunger, Hunger ...

Cruciamur fame, fame, fame,  
fame, fame, fame, fame,  
atque siti cruciamur  
etiam.

*cruciare – quälen; sitis, is f – Durst*



## Schiedsrichter sind auch nur Menschen

### Melodie: Kuckuck, ruft's aus dem Wald

Mente captus, arbiter, es!  
Tu erravisti, iudicavisti  
falso, falso, falsissime!

*mente captus – verrückt; errare – sich täuschen*

### Melodie: Die Vögel wollen Hochzeit halten

Fac caveas, arbiter, ne  
diiudices praepostere!  
Partis neutrius, partis neutrius  
tete esse volumus.

*diiudicare – entscheiden; praeposterus – verkehrt, falsch; partis neutrius – neutral*

### Melodie: Zieht auch warm an

Scurra iste fecit stulta.  
Charta flava eum multa!  
Truncum istum age reum!  
Charta rubra multa eum!

*scurra, ae m – Narr; charta – Karte; flavus – gelb; multare – bestrafen;  
truncus – Tölpel; reum agere – anklagen*

### 3 Quaesita pediludiaria

24. Pedilusor seorsum stat et follem per crura reticustodis capite in rete pellit. Quid bonus arbiter, qui rem clare non vidit, hac facit in re:
- Ictum ratum iudicat?
  - Ictum non ratum iudicat?
  - Opinionem a iudice lineari petit?
  - Sententiam fautorum manus adversariorum rogat priusquam consilium capit?

*seorsum – abseits; crus, cruris n – Bein; ratus – gültig; iudex (-dicis m) linearis – Linienrichter; sententiam alcis rogare – jmdn nach seiner Meinung fragen; arbitrium – Entscheidung; consilium capere – eine Entscheidung treffen*



25. Lusor liber manus adversariorum folle rete pervasurus ab Mesuto Oezili Osmanico in area poenali consulto eversus est. Quid bonus arbiter hac in re facit:
- Mesutum Oezilem Germano-Turcum chartula rubra multat?
  - Mesutum Oezilem chartula flava punit?
  - Manui adversariae ictum undecim metrorum concedit?
  - Mesuto Oezili poenaliter ludenti alapam ducit?

*lusor liber – Libero; manus, us f – Mannschaft; area poenalis – Strafraum; consulto – (Adv.) absichtlich; multare – bestrafen; evertere, everso, verti, versusum – umstoßen; concedere, concedo, cessi, cessum – gewähren; poenaliter ludere – foul spielen; alapa – Ohrfeige*

26. Quid est „Miraculum Berni“? Estne:
- victoria gloriosa manus nationalis Germaniae Foederalis inopinanter relata?
  - miraculum collyricum „Miracoli“ dictum (a Marte Incorporato fabricatum)?
  - certamen cantatorium Berni habitum e quo Gerardus Molitor Bomba Nationis dictus victor discessit?
  - miraculum gastronomicum, quod Bernhardulo cuidam debemus?

*Bernum, Berna – Bern; inopinatus – unerwartet; collyrae, arum f – Nudeln; Mars (Martis m) Incorporatus – Mars Incorporated; debere – verdanken*

### 3 Quaesita pediludiaria

27. Quid pedilusoribus minime licet:
- Follem consulto manu tangere?
  - Capite follem in rete immittere?
  - Digitum faecalem ad arbitrum intendere?
  - Follem in medium impellere?

*digitus faecalis – Stinkefinger; digitum intendere ad alqm – mit dem Finger zeigen; follem in medium impellere – flanken*

28. Vir plane nudus (Anglice streaker, Germanice Flitzer dictus) per campum pediludii currit. Quid hac in re faciendumst:
- Custodes publici certiores faciendi sunt, ut mente captum comprehendant atque carcerent?
  - Asinus chartula flava multandus est?
  - Audacia viri laudanda est?
  - In valetudinarium amentium afferendus est?

*plane nudus – splitternackt; comprehendere, comprehendo, prehendi, prehensum – festnehmen; carcerare – einkerkern; audacia – Mut; valetudinarium amentium – Nervenheilstalt; afferre, affero, attuli, allatum – einliefern*

29. Suntne lusores Ligae Foederalis, ut, exempli causa, Mesutus Oezilis Osmanicus vel Tomasius Molitor:
- homines pauperes?
  - millionarii?
  - multimillionarii?
  - digni, ut tanto magis pecuniae mereant quam, ut exemplo utar, Mercela cancellaria?

*molitor, oris m – Müller; homo pauper – armer Schlucker*

30. Quae dicta lusores manus nationalis animo mentique mandare debent:
- Quod tibi fieri non vis, alteri ne feceris.
  - Per aspera ad asthma.
  - Ut desint vires tamen est laudanda voluntas.
  - Mens vana in coropore vano.

*dictum – Spruch; animo menti mandare – beherzigen; aspera, orum n – Widerwärtigkeiten, Bedrängnis*

## 6 Societates pedifollicae (Fußballclubs)

### FC Augsburg

CP\* Augustae Vindelicorum

\*Collegium Pedifollicum Augustae Vindelicorum

### Werder Bremen



Insula Bremensis

### Hertha BSC



CGB\* Herthianum

\*Collegium Gymnicum Berolinense

### SV Darmstadt 98



CG\* Darimundum XCVIII

\*Collegium Gymnicum

### Borussia Dortmund



Borussia Tremonia

### Eintracht Frankfurt



Concordia Francofurtana

### SC Freiburg



CG Friburgense



# 10 De Casparo corpulento folle ludendo procero facto fabella

Casparus erat pupulus  
pinguis, ventriosissimus,  
quod corpus numquam exercebat.  
In sella molli insidebat.  
Solana fricta, botulos,  
tomacula, innumeros  
orbis mafiosos devorabat,  
Colam et cetera potabat.  
Filium suum insanientem  
magis magisque pinguescentem  
mater admonuit his verbis  
valde severis et acerbis:

Otiari desine! Otiando  
atque ignaviae te dando  
infarctu myocardii  
morieris, o Caspare mi!

In pectus pusio demisit  
hoc monitum. Carnem remisit,  
remisit et tomacula  
et cetera et cetera.  
Cottidie corpus exercebat  
folle ludendo. Appetebat  
campum pediludiarium  
diem ex die. Ceterum  
edebat tantum epulas  
macras et saluberrimas.  
Post menses tres Casparulus  
erat procerus gymnicus.

## **Praeceptum**

Infarctu myocardii,  
amici, ne moriamini,  
movete membra rigida  
et ludite pedipila.  
Remittite hillas calentes  
et cibos pingues vos facientes.

*procerus – schlank; pup(ul)us – Bübchen; pinguis, e – fett; ventriosus – dickbäuchig; solana fricta – Pommes frites; botulus – Wurst; tomaculum – Bratwurst; innumerus – unzählig; orbis mafiosus – (scherzhaft) Mafiascheibe, Pizza; insanire – verrückt sein; pinguescere, pinguesco – fett werden; admonere, admoneo, monui, monitum – ermahnen; acerbus – streng, unfreundlich; otiari – faulenzten; ignavia – Faulheit; myocardium – Herzmuskel; in pectus demittere – beherzigen; pusio, onis m – Knabe; aliquid remittere – auf etwas verzichten; tomaculum – Bratwurst; campus pediludiarium – Fußballplatz; epulae, arum f – Essen, Gerichte; macer, cra, crum – mager; salubris, e – gesund; membra, orum n – Gliedmaßen; rigidus – steif; procerus – schlank; gymnicus – Sportler; hilla calens – Hot dog*

